



Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)



Delivery note

Number/Date
25882650 / 08.01.2026
Your reference
416
Order/Date
550004758301/14.06.2023
FTE Order number
3663949
Customer no.
W0703270 / 70327
Our tax number
DE812720990
Our supplier no.
91025660
Our ref./Phone (Date)
Hr. Geuss 09531817781

5014304065

Factory	Gross KG	Tare KG	Net KG
100	2.495,328	1.081,200	1.414,128

Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
BY TRUCK		X	see hereunder	see hereunder
Schweitzer GmbH & Co.				

Packing specification	Designation	Measurement
Qty packing typ		
0034 TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0034 TBA-507111	Tray	0800X0600X0100
0136 TBA-507110	Tray	0800X0600X0200
0034 TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1050

Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
10	MGS27809.4.1F	shift actuator assy	816 PCE	
	Customer material no.: M0147235			
	Ref. No. modified part: M0147235_--			
	Origin preferential EU			

Delivery conditions:

FCA FCA Fischbach including packing
EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery.
You will find same on our homepage www.fte.de

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 GEN 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 816
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 34
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15.1.26
Firma: Q.



EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:15270311

08.01.2026 - 06:58

VENDOR -PLANT: 2001
-NO: 91025660RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: W0703270UNLOADING POINT:
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: BY TRUCK
CARRIER: Schweitzer Gmb
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 2.495FTE automotive systems GmbH Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
Pascalstr. 1 70026 MODUGNO (Bari)
DE 96106 Ebern-Fischbach

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR CONSIGNMENT
25882650	M0147235		816	PC S/ shift actuator assy	550004758301
08.01.2026 MGS27809.4.1F					
010	VP:	34	-TBA-500086	X	0 X500086
	VP:	136	-TBA-507110	X	6 X507110
	VP:	34	-TBA-507111	X	0 X507111
	VP:	34	-TBA-520922	X	0 X520922
TEXT: VERFALLDATUM: 05.01.2026					

***** E N D E *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr.

91025660

3) Frachtauftrags-Nr.

Seite 1

FTE automotive systems GmbH**Pascalstraße****96106 Fischbach**

Tel Versand: 09531/81-7701

Herr Thomas RAUSCH

5) Beladestelle

Fischbach

8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

15270311

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

FRACHTAUFTRAG

6) Datum

08.01.2026

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

Firma

Schweitzer GmbH & Co.**Carl-Benz-Str.****71634 Ludwigsburg**

Telefon: 49 71412451-30

Telefax:

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

70327

Magna PT S.p.A.**Plant Modugno****Via dei Ciclamini 4****70026 MODUGNO (BARI)****ITALIEN (IT)**

14) Anliefer-/Abladestelle:

15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum 08.01.2026

17) Eintreff-Zeit 00:00:00

16a) Abhol-Datum 08.01.2026 17a) Abhol-Zeit 00:00:00

18) Zeichen und Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21)	22) Inhalt	23) Lademittel	24) Bruttogewicht
25882650	0034 0034	TBA-500086 80x60x105	0	Bremsen/Kupplungsteile	1.081	2495,26

25) Summen

0034

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

0 CD3

27) 1.081

28) 2495,3

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

FCA FCA Fischba

32) Warenwert fuer SVS/RVS

28.331,52 EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur

34) Versender Nachname

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde 550004758301

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

LB se 2400

40) Versandart SPEDITION

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

Firmenstempel/Unterschrift

44) Die Sendung enthält

43) Uebernahmebestätigung des Fahrers

obige Sendung vollständig und in ordnungsgem. Zustand übernommen.

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Es gelten die allgem. dt. Spediturbedingungen (ADSp).
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs."Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer: 15270311

Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer: 15270311





seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000111 vom 07.01.2026

Ludwigsburg, 08.01.2026

Seite 1 von 1

26-000111

1 Absender / Expéditeur Valeo Powertrain Actuators & Sensors Pascalstrasse 1 96106 Ebern-Fischbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern-Fischbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.01.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 25882650	11 Anzahl der LM Nombre des colis 34	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.496	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		34,00 COLLI		2.496,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 14.01.2026				
20 Valeo Powertrain Actuators D-96106 Ebern-Fischbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604